

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 223



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

57 tomas

2014 m. liepos 29 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2014 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 818/2014, kuriuo uždraudžiama su Europos Sąjungos valstybių narių vėliavomis plaukiojantiems laivams žvejoti paprastuosius jūrinius ešerius NAFO 3M zonoje 1
- ★ 2014 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 819/2014, kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastąsias molvas I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse 3
- ★ 2014 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 820/2014, kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastąsias molvas V zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse 5
- ★ 2014 m. liepos 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 821/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013 nuostatų dėl išsamios programų įnašų pervedimo ir valdymo tvarkos, finansinių priemonių ataskaitų teikimo, veiksmams skirtų informavimo ir komunikacijos priemonių techninių charakteristikų ir duomenų įrašymo ir saugojimo sistemos taikymo taisyklės 7
- ★ 2014 m. liepos 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 822/2014, kuriuo leidžiama nukrypti nuo Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 nustatytų prekių kilmės taisyklių, pagal bendrąją lengvatinių muitų tarifų sistemą taikomų Kambodžoje gaminamiems dviračiams dėl Malaizijos kilmės dviračių detalių naudojimo taikant kumuliaciją 19
- 2014 m. liepos 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 823/2014, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 22

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

SPRENDIMAI

2014/504/ES:

- ★ 2014 m. liepos 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1082/2013/ES dėl šablono, kuris turi būti naudojamas teikiant informaciją apie parengties ir atsako veiksmų planavimą, susijusį su didelėmis tarpvalstybinio pobūdžio grėsmėmis sveikatai (*pranešta dokumentu C(2014) 5180*)⁽¹⁾ 25

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 818/2014

2014 m. liepos 24 d.

kuriuo uždraudžiama su Europos Sąjungos valstybių narių vėliavomis plaukiojantiems laivams žvejoti paprastuosius jūrinius ešerius NAFO 3M zonoje

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamente (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 metams;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su Europos Sąjungos valstybių narių vėliavomis arba yra tose valstybėse narėse registruoti, išnaudojo vidurinio laikotarpio kvotą, skirtą 2014 metams;
- (3) todėl būtina uždrausti specializuotąją tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvotos išnaudojimas

Šio reglamento priede nurodytoms valstybėms narėms 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

Draudimai

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama vykdyti specializuotą tame priede nurodytų išteklių žuvų žvejybą.

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 24 d.

Komisijos vardu

Pirmininko pavedimu

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

PRIEDAS

Nr.	18/TQ43
Valstybė narė	Visos Europos Sąjungos valstybės narės
Ištekliai	RED/N3M
Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai (<i>Sebastes spp.</i>)
Zona	NAFO 3M
Draudimo data	2014 7 10

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 819/2014**2014 m. liepos 24 d.****kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastąsias molvas I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamente (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 metams.
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 24 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	16/TQ43
Valstybė narė	Prancūzija
Ištekliai	LIN/1/2.
Rūšis	Paprastoji molva (<i>Molva molva</i>)
Zona	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys
Draudimo data	2014 7 7

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 820/2014**2014 m. liepos 24 d.****kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastąsias molvas
V zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamente (ES) Nr. 43/2014 ⁽²⁾ nustatomos kvotos 2014 metams;
- (2) remiantis Komisijai pateikta informacija, žvejojami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, išnaudojo 2014 metams skirtą kvotą;
- (3) todėl būtina uždrausti tų išteklių žuvų žvejybą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis***Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2014 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

*2 straipsnis***Draudimai**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje narėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Visų pirma, draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

*3 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 24 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Lowri EVANS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinė direktorė

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

PRIEDAS

Nr.	17/TQ43
Valstybė narė	Prancūzija
Ištekliai	LIN/05EI.
Rūšis	Paprastoji molva (<i>Molva molva</i>)
Zona	V zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys
Draudimo data	2014 7 7

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 821/2014**2014 m. liepos 28 d.**

kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013 nuostatų dėl išsamios programų įnašų pervedimo ir valdymo tvarkos, finansinių priemonių ataskaitų teikimo, veiksmams skirtų informavimo ir komunikacijos priemonių techninių charakteristikų ir duomenų įrašymo ir saugojimo sistemos taikymo taisyklės

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 ⁽¹⁾, ypač į jo 38 straipsnio 10 dalį, 46 straipsnio 3 dalį, 115 straipsnio 4 dalį ir 125 straipsnio 8 dalies antrą pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 215/2014 ⁽²⁾ išdėstytos nuostatos, kurių būtina laikytis rengiant programas. Siekiant užtikrinti Europos struktūrinių ir investicijų fondų (toliau – ESI fondai) finansuojamų programų įgyvendinimą, būtina nustatyti kitas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 taikymo nuostatas. Kad būtų lengviau susidaryti išsamų tų nuostatų vaizdą ir su jomis susipažinti, jos turėtų būti išdėstytos viename įgyvendinimo akte;
- (2) siekiant sudaryti lankstesnes sąlygas finansinėms priemonėms skirtai paramai iš įvairių šaltinių sutelkti ir vadovaujančiai institucijai ją valdyti vienu iš Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje nurodytų būdų, būtina patikslinti, kaip pervedami ir valdomi programų įnašai. Pirmiausia būtina patikslinti, kokiomis aplinkybėmis įnašai į finansinę priemonę gali būti teikiami pagal kelias programas arba prioritетines kryptis ar tos pačios programos priemones ir kokiomis sąlygomis nacionalinius vieuosius arba privačiuosius įnašus į finansines priemones galutinių naudos gavėjų lygmeniu galima laikyti bendrojo finansavimo nacionaliniais ištekliais;
- (3) būtina nustatyti finansinių priemonių ataskaitų teikimo Komisijai modelį, siekiant užtikrinti, kad vadovaujančios institucijos teiktų nuoseklią ir palyginamą Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalyje reikalaujamą informaciją. Finansinių priemonių ataskaitų teikimo modelis taip pat reikalingas, kad Komisija galėtų parengti duomenų apie pažangą, padarytą finansuojant ir įgyvendinant finansines priemones, suvestines;
- (4) siekiant užtikrinti, kad Sąjungos sanglaudos politikos srities veiksmams skirtos informavimo ir komunikacijos priemonės būtų vizualiai tapačios, turėtų būti parengti Sąjungos emblemos kūrimo nurodymai ir nustatytos standartinės spalvos, taip pat nustatytos Sąjungos emblemos ir fondo arba fondų, iš kurių remiamas veiksmas, nuorodos pateikimo techninės charakteristikos;
- (5) siekiant užtikrinti, kad Sąjungos sanglaudos politikos srities infrastruktūros ir statybos veiksmams skirtos informavimo ir komunikacijos priemonės būtų vizualiai tapačios, būtina nustatyti infrastruktūros ir statybos veiksmų, kai bendra kiekvienam veiksmui skirta viešoji parama viršija 500 000 EUR, informacinių lentų ir nuolatinių lentelių technines charakteristikas;
- (6) taikant Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 125 straipsnio 2 dalies d punktą, būtina nustatyti kiekvieno veiksmo duomenų, kurie reikalingi stebėsenai, vertinimui, finansų valdymui, tikrinimui ir auditui, įrašymo ir saugojimo kompiuterine forma sistemos technines specifikacijas;

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 320.

⁽²⁾ 2014 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 215/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos, nuostatų dėl paramos, susijusios su klimato kaita, metodikos, orientyrų ir siektinų reikšmių nustatymo veiklos rezultatų plane ir Europos struktūrinių ir investicijų fondų intervencinių veiksmų kategorijų nomenklatūros įgyvendinimo taisyklės (OL L 69, 2014 3 8, p. 65).

- (7) siekiant veiksmingai įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 122 straipsnio 3 dalies antrą pastraipą, būtina užtikrinti, kad duomenų įrašymo ir saugojimo sistemos techninėmis specifikacijomis būtų numatytas visapusiškas – struktūrinis, techninis ir semantinis – sąveikumas su to reglamento 122 straipsnio 3 dalyje nurodyta sistema;
- (8) duomenų įrašymo ir saugojimo sistemos išsamios techninės specifikacijos turėtų būti pakankamai dokumentuotos, kad būtų galima užtikrinti atitiktis teisiniams reikalavimams audito seką;
- (9) duomenų įrašymo ir saugojimo sistemoje taip pat turėtų būti tinkamos paieskos priemonės ir ataskaitų teikimo funkcijos, kad joje saugomą stebėsenai, vertinimui, finansų valdymui, tikrinimui ir auditui reikalingą informaciją būtų galima lengvai išrinkti ir sujungti;
- (10) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Europos struktūrinių ir investicijų fondų koordinavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

IŠSAMI PROGRAMŲ ĮNAŠŲ PERVEDIMO IR VALDYMO TVARKA IR ATASKAITŲ APIE FINANSINES PRIEMONES TEIKIMAS

1 straipsnis

Programų įnašų pervedimas ir valdymas

(Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 10 dalis)

1. Kai įnašai į finansinę priemonę teikiami pagal kelias programas arba prioritetines kryptis ar tos pačios programos priemonės, tą finansinę priemonę įgyvendinantis subjektas veda atskirą apskaitą arba išlaiko tinkamą įnašo pagal kiekvieną programą, kiekvieną prioritetinę kryptį arba priemonę apskaitos kodą ataskaitų teikimo ir audito tikslais.
2. Kai nacionaliniai viešieji ir privatieji įnašai į finansines priemones teikiami galutinių naudos gavėjų lygmeniu, laikantis konkrečiam fondui taikomų taisyklių, tas finansines priemones įgyvendinantys subjektai nacionalinius viešuosius arba privačiuosius įnašus, sudarančius bendrojo finansavimo nacionalinę dalį ir teikiamus galutinių naudos gavėjų lygmeniu, tvarko pagal 3–6 dalis.
3. Finansines priemones įgyvendinantys subjektai saugo dokumentais pagrįstus įrodymus, patvirtinančius, kad:
 - a) buvo sudarytos teisinės sutartys su privačiais ar viešaisiais subjektais dėl nacionalinių viešųjų arba privačiųjų įnašų, sudarančių bendrojo finansavimo nacionalinę dalį, teiktinų galutinių naudos gavėjų lygmeniu;
 - b) privatieji ar viešieji subjektai bendrojo finansavimo nacionalinę dalį sudarančius išteklius faktiškai pervedė galutiniams naudos gavėjams;
 - c) apie nacionalinius viešuosius arba privačiuosius įnašus, sudarančius bendrojo finansavimo nacionalinę dalį ir skirtus privačiųjų arba viešųjų subjektų, buvo pranešta finansinę priemonę įgyvendinančiam subjektui.
4. Finansines priemones įgyvendinantiems subjektams tenka visa atsakomybė už investicijas į galutinius naudos gavėjus ir tolesnę įnašų pagal programas stebėseną, laikantis finansavimo sutarčių.
5. Finansines priemones įgyvendinantys subjektai užtikrina, kad iš nacionalinių viešųjų arba privačiųjų įnašų, sudarančių bendrojo finansavimo nacionalinę dalį, atlyginamos išlaidos būtų tinkamos finansuoti ir tik tada būtų deklaruojamos vadovaujančiajai įstaigai.
6. Finansines priemones įgyvendinantys subjektai turi išlaikyti nacionalinių viešųjų arba privačiųjų įnašų, sudarančių bendrojo finansavimo nacionalinę dalį, iki jie pasiekia galutinį naudos gavėją, audito seką.

2 straipsnis

Finansinių priemonių ataskaitų teikimo modelis

(Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 3 dalis)

Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 1 dalyje nurodytai specialiai ataskaitai vadovaujančiosios institucijos naudoja šio reglamento I priede pateiktą modelį.

II SKYRIUS

VEIKSMAMS SKIRTŲ INFORMAVIMO IR KOMUNIKACIJOS PRIEMONIŲ TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS IR SAJUNGOS EMBLEMOS KŪRIMO NURODYMAI IR STANDARTINIŲ SPALVŲ NUSTATYMAS

(Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 115 straipsnio 4 dalis)

3 straipsnis

Emblemos kūrimo nurodymai ir standartinių spalvų nustatymas

Sąjungos emblema sukurama pagal II priede nustatytus grafinius standartus.

4 straipsnis

Sąjungos emblemos ir fondo arba fondų, iš kurių remiamas veiksmas, nuorodos pateikimo techninės charakteristikos

1. Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 XII priedo 2.2 skirsnio 1 dalies a punkte nurodyta Sąjungos emblema interneto svetainėse pateikiama spalvota. Visose kitose žiniasklaidos priemonėse, kai tik įmanoma, naudojama spalvota emblema, vienspalvė emblema gali būti naudojama tik pagrįstais atvejais.
2. Sąjungos emblema visada turi būti aiškiai matoma ir matomoje vietoje. Jos padėtis ir dydis turi atitikti naudojamos medžiagos arba dokumento matmenis. Prievolė nurodyti fondą netaikoma mažiems reklaminiams daiktams.
3. Kai Sąjungos emblema, Sąjungos ir atitinkamo fondo nuoroda pateikiamos interneto svetainėje,
 - a) Sąjungos emblema ir Sąjungos nuoroda turi būti matomos vos atsidarius svetainės puslapį skaitmeninio prietaiso rodomame plote, kad vartotojui nereikėtų puslapiu slinkti žemyn;
 - b) toje pačioje svetainėje turi būti matoma ir atitinkamo fondo nuoroda.
4. Visada rašomas visas Europos Sąjungos pavadinimas. Finansinės priemonės pavadinime turi būti nurodoma, kad ji remiama iš ESI fondų. Drauge su Sąjungos emblema naudotinas bet kuris iš toliau nurodytų šriftų garnitūrų: *Arial*, *Auto*, *Calibri*, *Garamond*, *Trebuchet*, *Tahoma*, *Verdana*, *Ubuntu*. Kursyvo ir pabraukimo stiliai arba šrifto efektai nenaudojami. Su Sąjungos emblema susijęs tekstas jokių būdu nerašomas ant Sąjungos emblemos. Naudojamas emblemos dydžiui proporcingas šrifto dydis. Priklausomai nuo fono naudojamas mėlynos (*reflex blue*), juodos arba baltos spalvos šriftas.
5. Jeigu be Sąjungos emblemos pateikiama dar kitų logotipų, Sąjungos emblema turi būti bent jau tokių pačių aukščio ar pločio matmenų kaip didžiausias iš kitų logotipų.

5 straipsnis

Nuolatinių informacinių lentelių ir laikinų arba nuolatinių informacinių lentų techninės charakteristikos

1. Veiksmo pavadinimas, pagrindinis veiksmo tikslas, Sąjungos emblema drauge su Sąjungos ir fondo arba fondų nuoroda, pateikiami Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 XII priedo 2.2 skirsnio 4 dalyje nurodytoje laikinoje informacinėje lentoje, užima bent 25 % tos informacinės lentos ploto.
2. Veiksmo pavadinimas ir pagrindinis veiksmu remiamos veiklos tikslas, Sąjungos emblema drauge su Sąjungos ir fondo arba fondų nuoroda, pateikiami Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 XII priedo 2.2 skirsnio 5 dalyje nurodytoje nuolatinėje informacinėje lentelėje arba lentoje, užima bent 25 % tos informacinės lentelės arba lentos ploto.

III SKYRIUS

DUOMENŲ ĮRAŠYMO IR SAUGOJIMO SISTEMA

(Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 125 straipsnio 8 dalis)

6 straipsnis

Bendrosios nuostatos

Duomenų apie veiksmus įrašymo ir saugojimo sistema, nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 125 straipsnio 2 dalies d punkte, turi atitikti 7–11 straipsniuose nustatytas technines specifikacijas.

7 straipsnis

Duomenų bei dokumentų ir jų vientisumo apsauga ir išsaugojimas

1. Įvairiems naudotojų tipams suteikiamos iš anksto apibrėžtos prieigos prie sistemos teisės; jos panaikinamos, kai nelieta prieigos poreikio.
2. Sistema veda kiekvieno dokumentų ir duomenų įrašymo, pakeitimo ir ištrynimo žurnalą.
3. Sistema neleidžia pakeisti dokumentų su elektroniniu parašu turinio. Pateikus dokumentą su elektroniniu parašu, generuojama tai patvirtinanti laiko žyma; ji susiejama su dokumentu ir jos pakeisti neįmanoma. Šių dokumentų ištrynimasis registruojamas žurnale, kaip nurodyta 2 pastraipoje.
4. Reguliariai daromos atsarginės duomenų kopijos. Kritinės padėties atveju galima naudoti atsarginę kopiją, kurioje saugomas visas elektroninės rinkmenų saugyklos turinys.
5. Elektroninė saugykla yra apsaugota nuo bet kokios jos vientisumo netekimo arba pažeidimo grėsmės. Jos apsauga apima fizinę apsaugą nuo netinkamos temperatūros ir drėgmės lygio, gaisro ir vagystės signalizacijos sistemas, tinkamas apsaugos nuo virusų ir programišių puolimų sistemas bei apsaugos nuo kitokio neteisėto bandymo prisijungti sistemas.
6. Sistemoje yra numatytas duomenų, formato ir kompiuterinės aplinkos konvertavimas tokiais intervalais, kurių pakaktų dokumentų ir duomenų įskaitomumui ir prieinamumui iki Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 140 straipsnio 1 dalyje nurodyto atitinkamo laikotarpio pabaigos užtikrinti.

8 straipsnis

Sąveikumas

1. Sistema turi būti sąveiki su Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 122 straipsnio 3 dalyje nurodytomis elektroninėmis keitimosi duomenimis su paramos gavėjais sistemomis.

Jei tinkama, sistema sudaromos galimybės lengviau patikrinti paramos gavėjų pateiktų duomenų teisingumą ir išsamumą prieš juos saugiai išsaugant.

2. Sistema turi būti sąveiki su kitomis atitinkamomis Nacionalinio sąveikumo sistemos ir Europos sąveikumo sistemos (ESS) kompiuterinėmis sistemomis, sukurtomis pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 922/2009/EB ⁽¹⁾.
3. Sistema turi būti sąveiki techniniu ir semantiniu lygmeniu. Specifikacijomis remiami standartiniai keitimosi duomenimis formatai ir užtikrinama, kad šiuos formatus būtų galima atpažinti ir jais būtų galima keistis įvairiarūšėse sistemose.

⁽¹⁾ 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 922/2009/EB dėl Europos viešojo administravimo institucijų sąveikumo sprendimų (ISA) (OL L 260, 2009 10 3, p. 20).

9 straipsnis

Paieškos ir ataskaitų teikimo funkcijos

Sistemą sudaro:

- a) tinkamos paieškos priemonės, leidžiančios lengvai išrinkti dokumentus, duomenis ir jų metaduomenis;
- b) ataskaitų teikimo funkcija, leidžianti generuoti ataskaitas pagal iš anksto nustatytus kriterijus, visų pirma duomenų, nustatytų Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 480/2014 ⁽¹⁾;
- c) galimybė išsaugoti, eksportuoti arba spausdinti b punkte nurodytas ataskaitas arba saitas į išorinę prietaiką, kurioje yra tokia galimybė.

10 straipsnis

Sistemos dokumentai

Vadovaujančioji institucija teikia išsamius ir atnaujintus funkcinis ir techninius dokumentus apie sistemos veikimą ir ypatumus, su kuriais galima susipažinti pateikus už programos valdymą atsakingų susijusių subjektų, Komisijos ir Europos Audito Rūmų prašymą.

Pirmoje pastraipoje nurodytais dokumentais pateikiami Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 įgyvendinimo atitinkamoje valstybėje narėje įrodymai.

11 straipsnis

Keitimosi informacija saugumas

Naudojama sistema apsaugoma tinkamomis apsaugos priemonėmis, skirtomis dokumentams klasifikuoti, informacinėms sistemoms ir asmens duomenims apsaugoti. Šios priemonės turi atitikti tarptautinius standartus ir nacionalinės teisės reikalavimus.

Pirmoje pastraipoje nurodytos apsaugos priemonės apsaugo tinklų ir perdavimo įrangą, kai sistema sąveikauja su kitais moduliais ir sistemomis.

12 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 28 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ 2014 m. kovo 3 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 480/2014, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos (OL L 138, 2014 5 13, p. 5).

I PRIEDAS

Finansinių priemonių ataskaitų teikimo modelis

Nr.	Informacija, kurią reikia pateikti apie kiekvieną finansinę priemonę
I. Programa ir prioritetas arba priemonė, pagal kuriuos iš ESI fondų teikiama parama (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies a punktas)	
1.	Prioritetinės kryptys arba priemonės, pagal kurias remiama pagal ESI fondų programą įgyvendinama finansinė priemonė, įskaitant fondų fondus
1.1.	Kiekvienos prioritetinės krypties arba priemonės, pagal kurią remiama pagal ESI fondų programą įgyvendinama finansinė priemonė, nuoroda (numeris ir pavadinimas)
2.	ESI fondo (-ų), iš kurio (-ių) pagal prioritetinę kryptį arba priemonę remiama finansinė priemonė, pavadinimas (-ai)
3.	Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 9 straipsnio pirmoje pastraipoje nurodytas (-i) teminis (-iai) tikslas (-ai), kurio (-ių) siekiama finansine priemone
4.	Kitos ESI fondo programos, pagal kurias teikiami įnašai į finansinę priemonę
4.1.	Kiekvienos kitos ESI fondo programos, pagal kurią teikiami įnašai į finansinę priemonę, CCI numeris
II. Finansinės priemonės aprašymas ir įgyvendinimo tvarka (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies b punktas)	
5.	Finansinės priemonės pavadinimas
6.	Finansinės priemonės įgyvendinimo oficialus adresas ir (arba) verslo vieta (šalies ir miesto pavadinimas)
7.	Įgyvendinimo tvarka
7.1.	Sąjungos lygmens finansinė priemonė, tiesiogiai arba netiesiogiai valdoma Komisijos, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 1 dalies a punkte, ir remiama ESI fondo programos įnašais
7.1.1.	Sąjungos lygmens finansinės priemonės pavadinimas
7.2.	Nacionalinio, regioninio, tarptautinio ar tarpvalstybinio lygmens finansinė priemonė, kuri yra valdoma vadovaujančiosios institucijos arba už kurios valdymą atsako vadovaujančioji institucija, kaip nurodyta 38 straipsnio 1 dalies b punkte, ir remiama ESI fondo programos įnašais pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 4 dalies a, b ir c punktus
8.	Finansinės priemonės rūšis
8.1.	Specialiai nustatytos arba standartines nuostatas ir sąlygas atitinkančios finansinės priemonės
8.2.	Finansinė priemonė įgyvendinama per fondų fondą arba be jo
8.2.1.	Fondų fondo, įsteigto finansinėms priemonėms įgyvendinti, pavadinimas
9.	Pagal finansinę priemonę siūlomų produktų rūšis: paskolos, mikrokreditai, garantijos, investicijos į nuosavą arba kvazinuosavą kapitalą, kiti finansiniai produktai arba kita parama, derinama su finansine priemone pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 37 straipsnio 7 dalį
9.1.	Kito finansinio produkto aprašymas
9.2.	Kita parama, derinama su finansine priemone: subsidija, palūkanų normos subsidija, garantijos mokesčio subsidija pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 37 straipsnio 7 dalį

Nr.	Informacija, kurią reikia pateikti apie kiekvieną finansinę priemonę
10.	Finansinės priemonės teisinis statusas pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 6 dalį (tik 38 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytų finansinių priemonių): įgyvendinančio subjekto vardu ir vadovaujančiosios institucijos naudai atidaryta patikos sąskaita arba atskiras finansų padalinys finansų įstaigoje
III. Finansinę priemonę įgyvendinantis subjektas, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 1 dalies a punkte, 38 straipsnio 4 dalies a, b ir c punktuose, ir finansų tarpininkai, nurodyti Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 5 dalyje (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies c punktas)	
11.	Finansinę priemonę įgyvendinantis subjektas
11.1.	Įgyvendinančio subjekto rūšis pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 38 straipsnio 4 dalį: esamas arba naujas juridinis asmuo, kurio paskirtis – įgyvendinti finansines priemones; Europos investicijų bankas; Europos investicijų fondas; tarptautinė finansų įstaiga, kurioje valstybė narė yra akcininkė; valstybėje narėje įsteigta finansų įstaiga, kurios tikslas – siekti viešųjų interesų kontroliuojant valdžios institucijai; viešosios arba privačiosios teisės subjektas; vadovaujančioji institucija, kuri įgyvendinimo užduotis vykdo tiesiogiai (tik paskolų ir garantijų atveju)
11.1.1.	Finansinę priemonę įgyvendinančio subjekto pavadinimas
11.1.2.	Finansinę priemonę įgyvendinančio subjekto oficialus adresas ir (arba) verslo vieta (šalies ir miesto pavadinimas)
12.	Finansinę priemonę įgyvendinančio subjekto atrankos procedūra: viešosios sutarties skyrimo procedūra; kita procedūra
12.1.	Kitos finansinę priemonę įgyvendinančio subjekto atrankos procedūros aprašymas
13.	Finansavimo sutarties su finansinę priemonę įgyvendinančiu subjektu pasirašymo data
IV. Visa pagal prioritetą arba priemonę programos įnašais į finansinę priemonę sumokėta suma ir patirtos valdymo išlaidos arba sumokėti valdymo mokesčiai (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies d ir e punktai)	
14.	Visa programos įnašų, išpareigotų skirti pagal finansavimo sutartį, suma (EUR)
14.1.	ESI fondų įnašų dalis (EUR)
15.	Visa programos įnašais į finansinę priemonę sumokėta suma (EUR)
15.1.	ESI fondų įnašų sumos dalis (EUR)
15.1.1.	ERPF dalis (EUR)
15.1.2.	Sanglaudos fondo dalis (EUR)
15.1.3.	ESF dalis (EUR)
15.1.4.	EŽŪFKP dalis (EUR)
15.1.5.	EJRŽF dalis (EUR)
15.2.	Visos nacionalinės bendrojo finansavimo sumos dalis (EUR)
15.2.1.	Visos nacionalinio viešojo finansavimo sumos dalis (EUR)
15.2.2.	Visos nacionalinio privačiojo finansavimo sumos dalis (EUR)

Nr.	Informacija, kurią reikia pateikti apie kiekvieną finansinę priemonę
16.	Visa pagal Jaunimo užimtumo iniciatyvą (JUI) ⁽¹⁾ programos įnašais į finansinę priemonę sumokėta suma (EUR)
17.	Visa iš programos įnašų sumokėtų valdymo išlaidų ir mokesčių suma (EUR)
17.1.	Bazinio atlygio dalis (EUR)
17.2.	Veiklos rezultatais grindžiamo atlygio dalis (EUR)
18.	Kapitalizuotos valdymo išlaidos arba mokesčiai pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 42 straipsnio 2 dalį (susiję tik su galutine ataskaita) (EUR)
19.	Kapitalizuotos palūkanų normų subsidijos arba garantijos mokesčio subsidijos pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 42 straipsnio 1 dalies c punktą (susijusios tik su galutine ataskaita) (EUR)
20.	Paskesnėms investicijoms į galutinius naudos gavėjus skirtų programos įnašų suma pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 42 straipsnio 3 dalį (susijusi tik su galutine ataskaita) (EUR)
21.	Įnašai į finansinę priemonę žeme ir (arba) nekilnojamuoju turtu pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 37 straipsnio 10 dalį (susiję tik su galutine ataskaita) (EUR)
V. Visa pagal finansinę priemonę galutiniams naudos gavėjams arba galutinių naudos gavėjų naudai sumokėta arba išpareigota skirti pagal garantijų sutartis paramos suma pagal ESI fondų programą ir prioritetą arba priemonę, skirta investicijoms į galutinius naudos gavėjus (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies e punktas)	
22.	Kiekvieno pagal finansinę priemonę siūlomo finansinio produkto pavadinimas
23.	Finansinio produkto finansavimo sutarties pasirašymo data
24.	Visa programos įnašų, išpareigotų skirti pagal paskolų, garantijų, nuosavo kapitalo, kvazinuosavo kapitalo arba kitų finansinių produktų sutartis su galutiniais naudos gavėjais, suma (EUR)
24.1.	Visos ESI fondų įnašų sumos dalis (EUR)
25.	Visa programos įnašais, galutiniams naudos gavėjams naudojant paskolas, mikrokreditus, nuosavą kapitalą ar kitus produktus, sumokėta arba garantijų atveju galutiniams naudos gavėjams išmokėtoms paskoloms išpareigota skirti suma pagal kiekvieną produktą (EUR)
25.1.	Visos ESI fondų įnašų sumos dalis (EUR)
25.1.1.	ERPF dalis (EUR)
25.1.2.	Sanglaudos fondo dalis (EUR)
25.1.3.	ESF dalis (EUR)
25.1.4.	EŽŪFKP dalis (EUR)
25.1.5.	EJRŽF dalis (EUR)
25.2.	Visos bendrojo finansavimo nacionalinės viešosios sumos dalis (EUR)
25.3.	Visos bendrojo finansavimo nacionalinės privačiosios sumos dalis (EUR)
26.	Visa pagal pasirašytas garantijų sutartis galutiniams naudos gavėjams faktiškai išmokėtų paskolų vertė (EUR)
27.	Paskolos ir (arba) garantijos, ir (arba) nuosavo arba kvazinuosavo kapitalo, ir (arba) kitų finansinių produktų sutarčių, pasirašytų su galutiniais naudos gavėjais, skaičius pagal kiekvieną produktą

Nr.	Informacija, kurią reikia pateikti apie kiekvieną finansinę priemonę
28.	Paskolos ir (arba) garantijos, ir (arba) nuosavo arba kvazinuosavo kapitalo, ir (arba) kitų finansinių produktų investicijų į galutinius naudos gavėjus skaičius pagal kiekvieną produktą
29.	Naudojant finansinį produktą paremtų galutinių naudos gavėjų skaičius
29.1.	Didelių įmonių dalis
29.2.	MVĮ dalis
29.2.1.	Labai mažų įmonių dalis
29.3.	Pavienių asmenų dalis
29.4.	Kitos paremtų galutinių naudos gavėjų rūšies dalis
29.4.1.	Kitos paremtų galutinių naudos gavėjų rūšies aprašymas
VI. Finansinės priemonės veiklos rezultatai, įskaitant pažangą, padarytą steigiant finansinę priemonę ir atrenkant ją įgyvendinančius subjektus (įskaitant fondų fondą įgyvendinantį subjektą) (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies f punktas)	
30.	Ex ante vertinimo pabaigos data
31.	Finansinę priemonę įgyvendinančių subjektų atranka
31.1.	Jau pradėtų atrankos procedūrų skaičius
31.2.	Jau pasirašytų finansavimo sutarčių skaičius
32.	Informacija apie tai, ar finansinė priemonė vis dar veikė ataskaitinių metų pabaigoje
32.1.	Jei finansinė priemonė ataskaitinių metų pabaigoje neveikė, veiklos pabaigos data
33.	Bendras išmokėtų, bet negrąžintų paskolų skaičius arba bendras suteiktų ir dėl negrąžintos paskolos panaudotų garantijų skaičius
34.	Visa išmokėtų, bet negrąžintų paskolų suma (EUR) arba visa suteiktoms ir dėl negrąžintos paskolos panaudotoms garantijoms įsipareigota skirti suma (EUR)
VII. Palūkanos ir kitas pelnas, gautas iš ESI fondų paramos finansinei priemonei bei jai iš investicijų grąžintų programos lėšų, kaip nurodyta 43 ir 44 straipsniuose, ir investicijų į nuosavą kapitalą vertė, palyginti su ankstesniais metais (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies g ir i punktai)	
35.	Palūkanos ir kitas pelnas, gautas iš ESI fondų mokėjimų finansinei priemonei (EUR)
36.	Finansinei priemonei grąžintos sumos, iki ataskaitinių metų pabaigos priskirtinos ESI fondų paramai (EUR)
36.1.	Kapitalo grąžinimo dalis (EUR)
36.2.	Pelno, kitų pajamų arba uždarbio dalis (EUR)
37.	Pakartotinai panaudotų išteklių, kurie buvo grąžinti finansinei priemonei ir yra priskirtini ESI fondams, suma
37.1.	Privačiojo sektoriaus investuotojams arba viešojo sektoriaus investuotojams, kurie veikia pagal rinkos ekonomikos principą ir teikia analogiškų lėšų papildydami ESI fondų paramą finansinei priemonei arba kartu investuoja galutinio naudos gavėjo lygmeniu ir kuriems atlyginama pirmumo tvarka, išmokėtos sumos dalis (EUR)

Nr.	Informacija, kurią reikia pateikti apie kiekvieną finansinę priemonę
37.2.	Dėl finansinės priemonės patirtoms valdymo išlaidoms atlyginti ir valdymo mokesčiams sumokėti išmokėtos sumos dalis (EUR)
VIII. Pažanga, padaryta siekiant tikėtino investicijų, padarytų naudojant finansinę priemonę, ir dalyvavimo vertės svorto poveikio (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies h punktas)	
38.	Visa kitų įnašų, ne iš ESI fondų, į finansinę priemonę suma (EUR)
38.1.	Visa kitų įnašų, ne iš ESI fondų, įsipareigotų skirti pagal finansavimo sutartį su finansinę priemonę įgyvendinančiu subjektu, suma (EUR)
38.2.	Visa kitais įnašais, ne iš ESI fondų, į finansinę priemonę sumokėta suma (EUR)
38.2.1.	viešųjų įnašų dalis (EUR)
38.2.2.	privatinių įnašų dalis (EUR)
38.3.	Visa kitų įnašų, ne iš ESI fondų, sutelktų galutinio naudos gavėjo lygmeniu, suma (EUR)
38.3.1.	viešųjų įnašų dalis (EUR)
38.3.2.	privatinių įnašų dalis (EUR)
39.	Numatytas ir padarytas svorto poveikis, atsižvelgiant į finansavimo sutartį
39.1.	Numatomas paskolos ir (arba) garantijos, ir (arba) nuosavo arba kvazinuosavo kapitalo investicijų, ir (arba) kitų finansinių produktų svorto poveikis, atsižvelgiant į finansavimo sutartį, pagal kiekvieną produktą
39.2.	Padarytas paskolos ir (arba) garantijos, ir (arba) nuosavo arba kvazinuosavo kapitalo investicijų, ir (arba) kitų finansinių produktų svorto poveikis ataskaitinių metų pabaigoje pagal kiekvieną produktą
40.	Investicijų ir dalyvavimo vertė, palyginti su ankstesniais metais (EUR)
IX. Finansinės priemonės indėlis siekiant atitinkamo prioriteto arba priemonės rodiklių (Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 46 straipsnio 2 dalies j punktas)	
41.	Produkto rodiklis (kodo numeris ir pavadinimas), kurio siekiant prisideda finansinė priemonė
41.1.	Produkto rodiklio siektina reikšmė
41.2.	Finansine priemone pasiekta vertė, palyginti su produkto rodiklio siektina reikšme
⁽¹⁾ Ji apima specialų asignavimą JUI ir atitinkamą ESF paramą.	

II PRIEDAS

Sąjungos emblemos kūrimo grafiniai standartai ir standartinių spalvų nustatymas

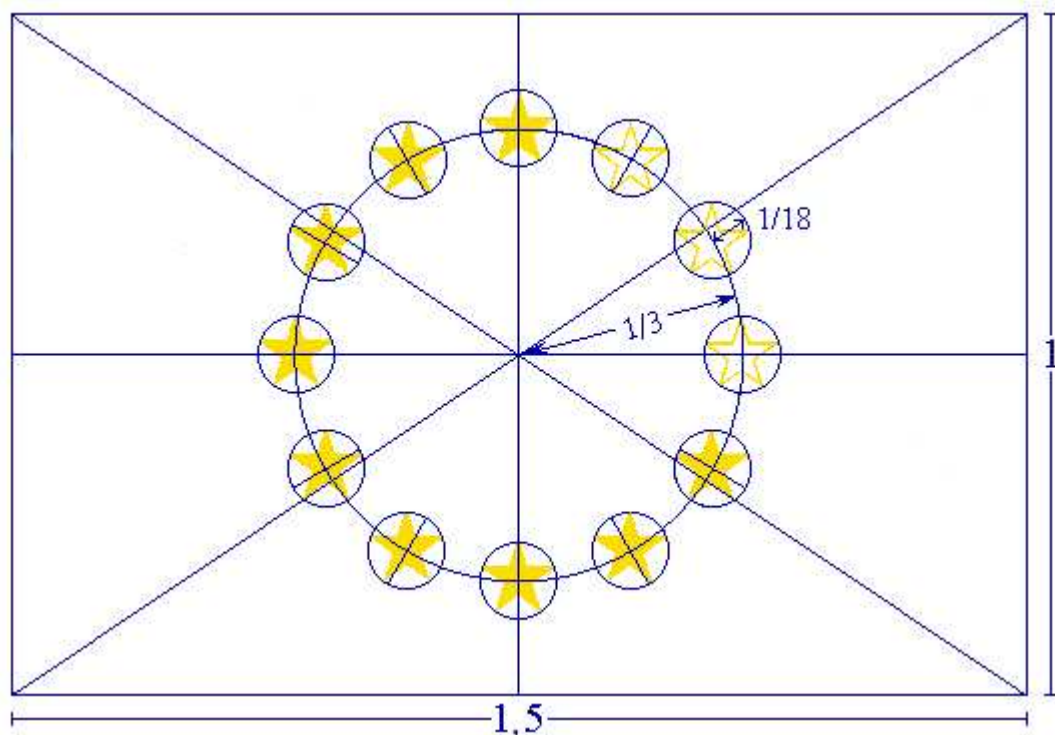
SIMBOLIŲ APIBŪDINIMAS

Mėlyno dangaus fone – ratu sudėtos dvylika auksinių žvaigždžių, simbolizuojančių Europos tautų sąjungą. Žvaigždžių skaičius yra fiksuotas: dvylika yra tobulumo ir vienybės simbolis.

HERALDIKOS APIBŪDINIMAS

Mėlyname fone – dvylikos auksinių žvaigždžių, kurių kampai nesiliečia, apskritimas.

GEOMETRINIS APIBŪDINIMAS



Emblema yra mėlynos stačiakampės vėliavos formos, kurios ilgis yra lygus 1,5 jos pločio. Dvylika vienodais tarpais išdėstytų auksinių žvaigždžių sudaro menamą apskritimą, kurio centras yra stačiakampio įstrižainių susikirtimo taškas. Apskritimo spindulys lygus vienai trečiajai emblemos pločio. Kiekviena žvaigždė turi penkis kampus, kurie išsidėstę ant menamo apskritimo perimetro, o jo spindulys lygus vienai aštuonioliktajai stačiakampio aukščio. Visos žvaigždės išdėstytos vertikalios, t. y. viena viršūnė yra viršuje, o dvi – tiesėje, sudarančioje statų kampą su stiebu. Apskritime žvaigždės išdėstytos kaip valandos laikrodžio ciferblate. Žvaigždžių skaičius nekintamas.

PATVIRTINTOS SPALVOS

Emblemoje naudojamos šios spalvos:

- Stačiakampio pagrindo spalva – mėlyna PANTONE REFLEX BLUE;
- žvaigždžių spalva – geltona PANTONE YELLOW.

KETURSPALVĖ SPAUDA

Jei naudojama keturspalvė spauda, dvi standartinės spalvos spaudžiamos naudojant keturspalvės spaudos metodą.

PANTONE YELLOW spalva gaunama naudojant 100 % „Process Yellow“.

PANTONE REFLEX BLUE spalva gaunama sumaišant 100 % „Process Cyan“ ir 80 % „Process Magenta“.

INTERNETAS

PANTONE REFLEX BLUE tinklalapio paletėje atitinka spalvą RGB: 0/51/153 (šešiolyktainėje sistemoje: 003399), o PANTONE YELLOW tinklalapio paletėje atitinka spalvą RGB: 255/204/0 (šešiolyktainėje sistemoje: FFCC00).

MONOCHROMATINIS REPRODUKCIJOS PROCESAS

Jei naudojama juoda spalva, stačiakampio kontūrai pažymimi juodai, o žvaigždės atspaudžiamos juodos baltame fone.



Jei naudojama mėlyna spalva („Reflex Blue“), ji naudojama 100 % fonui, o žvaigždės paliekamos baltos.



REPRODUKCIJA ANT SPALVOTO PAGRINDO

Jei negalima apsieiti be spalvoto fono, stačiakampis apvedamas balta linija, kurios plotis turi būti 1/25 stačiakampio aukščio.



KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 822/2014**2014 m. liepos 28 d.**

kuriuo leidžiama nukrypti nuo Reglamente (EEB) Nr. 2454/93 nustatytų prekių kilmės taisyklių, pagal bendrąją lengvatinių muitų tarifų sistemą taikomų Kambodžoje gaminamiems dviračiams dėl Malaizijos kilmės dviračių detalių naudojimo taikant kumuliaciją

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2913/92, nustatantį Bendrijos muitinės kodeksą ⁽¹⁾, ypač į jo 247 straipsnį,

atsižvelgdama į 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2454/93, išdėstantį Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas ⁽²⁾, ypač į jo 89 straipsnio 1 dalies b punktą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 978/2012 ⁽³⁾ dėl bendrųjų muitų tarifų lengvatų sistemos taikymo nuo 2014 m. sausio 1 d. Sąjunga suteikė bendrųjų muitų tarifų lengvatas Kambodžai;
- (2) Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2454/93 ⁽⁴⁾ nustatoma kilmės statusą turinčių produktų sąvokos apibrėžtis, taikytina bendrojoje lengvatinių muitų tarifų sistemoje (toliau – BLS). Tame reglamente numatyta galimybė tam tikromis tiksliai apibrėžtomis aplinkybėmis leisti nukrypti nuo tos apibrėžties BLS lengvatomis besinaudojančių šalių naudai. Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 nuostatos dėl regioninės kumuliacijos buvo iš dalies pakeistos Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 530/2013, patikslinant, kad regioninė kumuliacija gali būti taikoma tarp šalių, priklausančių tai pačiai regioninei grupei, tik kai eksportavimo į Sąjungą metu jos naudojasi BLS. Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 530/2013 padaryti pakeitimai taikomi nuo 2014 m. sausio 1 d.;
- (3) 2013 m. gegužės 15 d. Kambodža pateikė prašymą dėl pereinamojo laikotarpio taikymo, pagal kurį, siekiant nustatyti Kambodžos į Sąjungą eksportuojamų SS 8712 pozicijai priskirtų dviračių kilmę, Kambodžos dviračių pramonė ir toliau turėtų teisę nuo 2014 m. sausio 1 d., t. y. nuo dienos, nuo kurios taikomos pakeistos nuostatos dėl regioninės kumuliacijos, Malaizijos ir Singapūro kilmės detalės laikyti Kambodžos kilmės detalėmis, taikant regioninę kumuliaciją pagal BLS sistemą;
- (4) Kambodžos dviračių pramonė auga, tačiau išlieka silpna ir labai priklausoma nuo detalių, kurių kilmės šalis yra kaimyninės šalys, kurios anksčiau buvo BLS lengvatomis besinaudojančios šalys ir priklausė tai pačiai regioninės kumuliacijos grupei (visų pirma Singapūras ir Malaizija), tiekimo;
- (5) 2013 m. rugpjūčio 9 d. raštu Komisija paprašė, kad Kambodža pateiktų papildomos informacijos. 2013 m. rugsėjo 26 d. Kambodža pateikė atsakymą į tą prašymą, gavus kurį jos paraiška laikoma užpildyta.
- (6) nuo 2014 m. sausio 1 d. Singapūras nebėra nei BLS reikalavimus atitinkanti šalis, nei BLS lengvatomis besinaudojanti šalis, todėl nebelieka kumuliacijos su kitomis šalimis iš I grupės regioninės kumuliacijos galimybių. Nuo 2014 m. sausio 1 d. Malaizija nebėra BLS lengvatomis besinaudojanti šalis, tačiau išlieka BLS reikalavimus atitinkančių šalių sąrašas;
- (7) todėl nuo 2014 m. sausio 1 d. Singapūro ir Malaizijos kilmės dviračių detalės negali būti laikomos Kambodžos kilmės pagal regioninę kumuliaciją, dėl to Kambodža negali laikyti kilmės taisyklės, taikomos mažiausiai išsivysčiusios šalims dėl šio produkto (SS 8712 pozicija). Iš tiesų, nors pagal taisyklę leidžiama naudoti iki 70 % kilmės statuso neturinčių medžiagų, kilmės statuso neturinčių medžiagų dalis tam tikruose Kambodžoje surinktuose dviračiuose viršytų šią ribą;

⁽¹⁾ OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

⁽²⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

⁽³⁾ OL L 303, 2012 10 31, p. 1.

⁽⁴⁾ Su pakeitimais, padarytais Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 530/2013 (OL L 159, 2013 6 11, p. 1).

- (8) Komisijai pateiktame prašyme Kambodža pateikė planus, kaip per ateinančius trejus metus ji skatins dviračių detalių gamintojus investuoti šalyje, kad pramonė būtų pritaikyta didesniai tiekimo nepriklausomumui, ir būtų sukurta vietos pramonė, kuri teiktų kilmės statusą turinčias medžiagas dviračių gamybai. Kambodžos manymu tam, kad trumpuoju laikotarpiu pramonė išliktų gyvybinga, Kambodžos gamintojai turi ir toliau naudoti dviračių detales pagal regioninės kumuliacijos taisykles, siekdami eksportuoti į Sąjungą pagal BLS sistemą;
- (9) todėl Kambodža prašo trejus metus taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą tam, kad ji turėtų pakankamai laiko pasiruošti laikytis taisyklių, taikomų siekiant įgyti kilmės statusą;
- (10) atsižvelgiant į Kambodžos pateiktus paaiškinimus ir siekiant sudaryti jai sąlygas iš tiesų konsoliduoti dviračių detalių pramonę, laikoma, kad neribotą laiką taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą Kambodžai nebūtina. Todėl taikant šią nukrypti leidžiančią nuostatą reikėtų numatyti Kambodžos kilmės ir iš jos eksportuojamų dviračių kiekio apribojimus, nustatant kvotą, kurios kiekis turėtų mažėti per trejus metus, per kuriuos bus taikoma ta nukrypti leidžianti nuostata. Kiekiai nustatyti remiantis dviračių modeliais, dėl kurių šalis prašo taikyti nukrypti leidžiančią nuostatą, kad neviršytų pirmiau minėtos 70 % ribos, ir jie turėtų būti administruojami pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2454/93;
- (11) kad būtų galima veiksmingai stebėti, kaip taikoma nukrypti leidžianti nuostata, būtina Kambodžos valdžios institucijas įpareigoti reguliariai pranešti Komisijai pagal nukrypti leidžiančias nuostatas išduotų A formos kilmės sertifikatų duomenis;
- (12) nukrypti leidžianti nuostata turėtų būti taikoma SS 8714 pozicijai priskirtiems Malaizijos kilmės produktams;
- (13) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 86 straipsnio 2 dalies a punkto i papunkčio, Kambodža, gaminama SS 8712 pozicijai priskirtus dviračius, turi teisę naudoti Malaizijos kilmės dviračių detales, priskirtas SS 8714 pozicijai, pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 I dalies IV antraštinės dalies 2 skyriaus 1 skirsnyje nustatytas prekių kilmės taisykles, taikydamą kilmės kumuliaciją.
2. Šių detalių kilmės įrodymai pateikiami tuo pačiu būdu, kaip nurodyta Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 I dalies IV antraštinės dalies 2 skyriaus 1A skirsnyje.

2 straipsnis

1 straipsnyje numatyta nukrypti leidžianti nuostata taikoma iš Kambodžos eksportuojamiems SS 8712 pozicijai priskirtiems dviračiams, deklaruojamiems išleidžiant į laisvą apyvartą Sąjungoje nuo 2014 m. liepos 29 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d., neviršijant priede išvardytų kiekių.

3 straipsnis

Šio reglamento priede nustatytas kiekis administruojamas vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a, 308b ir 308c straipsniais.

4 straipsnis

A formos kilmės sertifikatų, išduotų Kambodžos kompetentingų valdžios institucijų remiantis šio reglamento nuostatomis, 4 langelyje įrašomas patvirtinimas:

„Derogation — Commission Implementing Regulation (ES) No 822/2014“;

Iki mėnesio, einančio po kiekvieno kalendorinio ketvirčio, pabaigos Kambodžos kompetentingos institucijos Komisijai pateikia kiekio, dėl kurio pagal šį reglamentą išduoti A formos kilmės sertifikatai, ketvirčio ataskaitą ir minėtų sertifikatų serijos numerius.

5 straipsnis

Siekdamos užtikrinti, kad būtų laikomasi šio reglamento 1 ir 4 straipsnių, ir sukurti bei prižiūrėti visas administracines struktūras ir sistemas, Kambodžos kompetentingos valdžios institucijos įsipareigoja imtis visų reikiamų priemonių, kad užtikrintų tinkamą šios nukrypti leidžiančios nuostatos įgyvendinimą ir administracinį bendradarbiavimą su Malaizijos valdžios institucijomis ir valstybėmis narėmis, kaip nurodyta Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 I dalies IV antraštinės dalies 2 skyriaus 1A skirsnyje.

6 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 28 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Eilės nr.	KN kodas	Prekių aprašymas	Metai	Kiekis (vienetais)
09.8094	8712	Dviračiai ir kitos pedalinės transporto priemonės (įskaitant transportinius triračius) be variklio	2014 m. ⁽¹⁾ 2015 m. 2016 m.	400 000 300 000 150 000

⁽¹⁾ Nuo 2014 m. liepos 29 d.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 823/2014**2014 m. liepos 28 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai
nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 28 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ O L L 299, 2007 11 16, p. 1.⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	TR	44,1
	XS	56,8
	ZZ	50,5
0707 00 05	MK	65,0
	TR	81,4
	ZZ	73,2
0709 93 10	TR	94,7
	ZZ	94,7
0805 50 10	AR	123,5
	BO	98,4
	CL	153,3
	NZ	145,2
	TR	74,0
	UY	114,6
	ZA	133,9
	ZZ	120,4
0806 10 10	BR	154,3
	CL	81,7
	EG	159,6
	MA	154,4
	TR	152,4
	ZZ	140,5
0808 10 80	AR	93,9
	BR	111,9
	CL	115,4
	NZ	130,3
	US	159,4
	ZA	116,6
	ZZ	121,3
0808 30 90	AR	71,8
	CL	81,4
	NZ	177,1
	ZA	90,3
	ZZ	105,2
0809 10 00	MK	106,1
	TR	240,9
	XS	111,2
	ZZ	152,7

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0809 29 00	CA	664,5
	TR	290,5
	US	344,6
	ZZ	433,2
0809 30	MK	72,6
	TR	139,3
	ZZ	106,0
0809 40 05	BA	55,3
	MK	53,5
	TR	141,2
	ZZ	83,3

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2014 m. liepos 25 d.

kuriuo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1082/2013/ES dėl šablono, kuris turi būti naudojamas teikiant informaciją apie parengties ir atsako veiksmų planavimą, susijusį su didelėmis tarpvalstybinio pobūdžio grėsmėmis sveikatai

(pranešta dokumentu C(2014) 5180)

(Tekstas svarbus EEE)

(2014/504/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 1082/2013/ES dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 2119/98/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) Sprendimu Nr. 1082/2013/ES nustatyti mechanizmai ir struktūros, skirti atsakui į dideles tarpvalstybinio pobūdžio grėsmes sveikatai, įskaitant su tokiu atsaku susijusį parengties ir atsako veiksmų planavimą, koordinuoti;
- (2) pagal Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 1 dalį valstybės narės ir Komisija parengties ir atsako veiksmų planavimo klausimais tarpusavyje konsultuojasi Sveikatos saugumo komitete (SKK), siekdamos keistis geriausia praktika ir patirtimi, skatinti nacionalinio parengties planavimo sąveikumą, spręsti klausimus, susijusius su parengties ir atsako veiksmų planavimo Sąjungos lygiu tarpsektoriniais aspektais ir remti pagrindinių priežiūros ir reagavimo pajėgumų reikalavimų įgyvendinimą, kaip nurodyta Tarptautinėse sveikatos priežiūros taisyklėse (2005 m.) (toliau –TSPT);
- (3) Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalyje nustatytas reikalavimas pateikti informaciją apie parengties ir atsako veiksmų planavimą nacionaliniu lygiu ir nurodoma, kad valstybės narės šią informaciją turi pateikti ne vėliau kaip 2014 m. lapkričio 7 d., o po to kas trejus metus;
- (4) pagal Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 3 dalį valstybės narės informuoja Komisiją apie pagrindinius savo parengties ir atsako veiksmų planavimo nacionaliniu lygiu pakeitimų aspektus;
- (5) pagal Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 5 dalį Komisija išnagrinėja valstybių narių vadovaujantis 4 straipsnio 2 ir 3 dalių nuostatomis pateiktą informaciją ir parengia apibendrinamąją arba teminę pažangos ataskaitą. 4 straipsnio 1 dalyje numatytu tikslu Komisija laiku ir atitinkamais atvejais, remdamasi ta ataskaita, pradeda diskusiją su SKK;
- (6) pagal Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 6 dalį Komisija įgyvendinimo aktais patvirtina šablonus, kuriuos valstybės narės turi naudoti teikdamos 4 straipsnio 2 ir 3 dalyse nurodytą informaciją, kad būtų užtikrintas jos atitikimas 4 straipsnio 1 dalyje nurodytiems tikslams ir jos palyginamumas;
- (7) siekiant išvengti informacijos teikimo dubliavimo, informacija, susijusi su pagrindinių parengties ir atsako veiksmų planavimo pajėgumų įgyvendinimu, kurią valstybės narės jau yra pateikusios Pasaulio sveikatos organizacijai (PPO), turėtų būti naudojama Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytiems tikslams;
- (8) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 293, 2013 11 5, p. 1.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio sprendimo priede nustatomas šablonas, kurį turi naudoti valstybės narės pagal Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 ir 3 dalis teikdamos informaciją apie parengties ir atsako veiksmų planavimą, susijusį su didelėmis tarpvalstybinio pobūdžio grėsmėmis sveikatai.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2014 m. liepos 25 d.

Komisijos vardu

Tonio BORG

Komisijos narys

PRIEDAS

Šablonas, kurį turi naudoti valstybės narės teikdamos informaciją apie parengties ir atsako veiksmų planavimą, susijusį su didelėmis tarpvalstybinio pobūdžio grėsmėmis sveikatai

Šalis:

Informacijos centro pavadinimas ir adresas:

Data:

Valstybės narės pačios parenka atitinkamą informacijos centrą, kuris teikia atsakymus į toliau iškeltus klausimus. Tačiau būtų naudinga, jei atsakymai būtų teikiami bendradarbiaujant su nacionaliniu informacijos centru, atsakingu už Tarptautinių sveikatos priežiūros taisyklių (toliau – TSPT) įgyvendinimą. Reikėtų atsakyti į visus klausimus. Jei pateikti atsakymų variantai, atsakydami į klausimus pažymėkite tik vieną tinkamą atsakymą („taip“, „ne“, „netaikoma“ arba „nėra informacijos“); jei pateiktas atviras klausimas, pateikite glaustą paaiškinimą. Jei klausimas jūsų šaliai netaikomas, pažymėkite tai pastaboms skirtame laukelyje, esančiame kiekvieno skyriaus pabaigoje, ir nurodykite atitinkamas priežastis. Remiantis Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalies b ir c punktais, pareiga teikti informaciją, kurios prašoma II („Sąveikumas“) ir III („Veiklos tęstinumas“) skyriuose, galioja tik tada, jei tokios priemonės ar tvarka taikomos arba jos yra numatytos kaip nacionalinių parengties ir atsako veiksmų planavimo dalis.

I. TSPT pagrindinių pajėgumo standartų įgyvendinimas, kaip nurodyta Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalies a punkte

1.	Pateikite savo naujausio atsakymo į PPO TSPT pagrindinių pajėgumo standartų diegimo dalyvaujančiose valstybėse pažangos stebėsenos klausimyno klausimus kopiją ir, jei turite, PPO parengto šalies aprašo kopiją. Taip pat pateikite toliau nurodytą informaciją.		
2.1.	Ar jau įdiegėte TSPT pagrindinius pajėgumo standartus?	Taip	Ne
2.2.	Jei ne, dėl kokių priežasčių?		
3.	Nurodykite (jei tinkama), kokių, jūsų manymu, veiksmų turėtų imtis Komisija, ES agentūros ar valstybės narės, siekdamos užtikrinti, kad ateityje būtų išlaikyti ir sustiprinti PPO pagrindiniai pajėgumų standartai.		
4.	Pateikite (jei tinkama) savo pastabas ar paaiškinimus dėl pirmiau pateiktų klausimų ir, jei reikia, pateikite savo šalies vykdytos atitinkamos veiklos, kuri šiame klausimyne neatsispindi, sąrašą (jei reikia, galite pridėti papildomų lapų).		

II. Sveikatos sektoriaus ir kitų sektorių sąveikumas, kaip nurodyta Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalies b punkte

Remiantis Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalimi, pareiga teikti informaciją taikoma tik tada, jei tokios priemonės ar tvarka taikomos arba jos yra numatytos kaip nacionalinių parengties ir atsako veiksmų planavimo dalis.

Nacionalinės koordinavimo struktūros įvairius sektorius apimančių incidentų atveju, kaip nurodyta Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje, suprantamos kaip struktūros, kurioms suteiktos *strateginės* administracinės ir politikos formavimo funkcijos, ypač atsižvelgiant į pavaldumo tvarką. Tai gali būti tarnyba, komitetas arba darbo grupė. Nacionaliniai ekstremaliųjų situacijų centrai, kaip nurodyta Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalies b punkto ii papunktyje, suprantami kaip *veiklos* struktūros ir (arba) priemonės, kurių paskirtis – vykdyti logistikos funkcijas ir teikti logistines priemones, ypač susijusias su ryšiais, iškilus didelėms tarpvalstybinio pobūdžio grėsmėms sveikatai.

5.1.	Ar kiti sektoriai prisideda prie parengties ir atsako veiksmų planavimo sveikatos sektoriuje?	Taip	Ne	Netaikoma	Nėra informacijos
5.2.	Jei taip, dėl kokio pobūdžio grėsmių, patenkančių į Sprendimo Nr. 1082/2013/ES taikymo sritį?				
5.2.1.	Dėl biologinės kilmės grėsmių, kurias sudaro:				
5.2.1.1.	užkrečiamosios ligos (jei galite, patikslinkite), pavyzdžiui,				
	— per maistą plintančios ligos,				
	— zoonotinės ligos,				

	— per vandenį plintančios ligos,				
	— kitos užkrečiamosios ligos (patikslinkite);				
5.2.1.2.	atsparumas antimikrobinėms medžiagoms ir su sveikatos priežiūra susijusios infekcijos, susijusios su užkrečiamosiomis ligomis,				
5.2.1.3.	biotoksinai ar kiti žalingi biologiniai veiksniai, nesusiję su užkrečiamosiomis ligomis.				
5.2.2.	Dėl cheminės kilmės grėsmių.				
5.2.3.	Dėl su aplinka susijusių grėsmių.				
5.2.4.	Dėl nežinomos kilmės grėsmių.				
5.2.5.	Dėl veiksnų, kurie gali būti laikomi arba buvo paskelbti ekstremaliosiomis situacijomis dėl tarptautinio masto grėsmės visuomenės sveikatai pagal TSPT (su sąlyga, kad jie patenka į pirmiau nurodytas kategorijas).				

	6.	Kurie iš toliau nurodytų sektorių jūsų šalyje laikomi svarbiausiais ekstremaliais atvejais, susijusiais su didelėmis tarpvalstybinio pobūdžio grėsmėmis sveikatai?				7.	Ar yra nustatytos standartinės veiklos procedūros sveikatos sektoriaus koordinavimui su toliau nurodytais sektoriais?		
		Taip	Ne	Netaikoma	Nėra informacijos		Taip	Ne	Nėra informacijos
Energetikos	6.1.					7.1.			
Informacinių ir ryšių technologijų	6.2.					7.2.			
Transporto	6.3.					7.3.			
Vandens tiekimo sveikatos priežiūros įstaigoms, farmacijos veiklai, sanitarinėms paslaugoms	6.4.					7.4.			
Žemės ūkio, įskaitant veterinarijos sektorių	6.5.					7.5.			
Maisto saugos	6.6.					7.6.			
Maisto produktų tiekimo	6.7.					7.7.			

Chemijos pramonės	6.8.					7.8.			
Vaistų ir kitų sveikatos priežiūros sektoriuje naudojamų priemonių tiekimo pramonės	6.9.					7.9.			
Saugumo ir ekstremalių atvejų policijos, ugniagesių ir greitosios medicinos pagalbos paslaugų	6.10.					7.10.			
Vietos aplinkos apsaugos	6.11.					7.11.			
Laidojimo paslaugų	6.12.					7.12.			
Kariuomenės	6.13.					7.13.			
Civilinės saugos	6.14.					7.14.			
Administravimo ir Vyriausybės padalinių	6.15.					7.15.			
Mokslo tyrimų	6.16.					7.16.			
Kultūros ir žiniasklaidos	6.17.					7.17.			
Savanoriškos veiklos sektorius	6.18.					7.18.			

Kiti sektoriai (nurodykite)

	6.19.					7.19.			
--	-------	--	--	--	--	-------	--	--	--

8.1.	Kuriems svarbiausiems sektoriams jūsų valstybėje narėje nėra nustatyta koordinavimo su sveikatos sektoriumi tvarka? (Atsakyti neprivaloma)
8.2.	Kurių prioritetinių sektorių koordinavimą su sveikatos sektoriumi reikėtų tobulinti? Išvardykite prioriteto tvarka. (Atsakyti neprivaloma)
9.1.	Apibūdinkite esamą strateginio koordinavimo struktūroms taikomą tvarką (nacionalinės teisės aktai ar standartinės veiklos procedūros, SVP), skirtą sveikatos sektoriaus ir kitų ekstremalių situacijų atveju svarbiausiais laikomų sektorių (įskaitant veterinarijos) sąveikumui užtikrinti. Nurodykite, kuriems sektoriams taikomos šios koordinavimo struktūros.

9.2.	Kaip su šia (-iomis) struktūra (-omis) susietas valstybės atstovavimas Sveikatos saugumo komitete?			
10.	Apibūdinkite esamą situacijų centrą (krizių centrą) taikomą tvarką (nacionalinės teisės aktai ar standartinės veiklos procedūros, SVP), skirtą sveikatos sektoriaus ir kitų ekstremalių situacijų atveju svarbiausiais laikomų sektorių (įskaitant veterinarijos) sąveikumui užtikrinti. Nurodykite, kuriems sektoriams taikomos šios koordinavimo struktūros.			
11.	Ar sveikatos sektoriaus ir kitų sektorių sąveikumas buvo išbandytas nacionaliniu lygiu?	Taip	Ne	Nėra informacijos
12.	Pateikite (jei tinkama) savo pastabas ar paaiškinimus dėl pirmiau nurodytų klausimų ir, pateikite savo šalies vykdytos atitinkamos veiklos (pvz., pratybų ar veiksmų dėl realiai susidariusios situacijos), sąrašą (jei reikia, pridėkite papildomų lapų).			

III. Veiklos tęstinumo planavimas, kaip nurodyta Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalies c punkte

Remiantis Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 2 dalimi, pareiga teikti informaciją taikoma tik tada, jei tokios priemonės ar tvarka taikomos arba jos yra numatytos kaip nacionalinių parengties ir atsako veiksmų planavimo dalis.

Veiklos tęstinumo planavimas reiškia valdymo procesus ir integruotus planus, kurie padeda išsaugoti svarbiausių organizacijos procesų tęstinumą, – tų procesų, kurie, įvykus veiklą trikdančiam incidentui, užtikrina sąlygas teikti svarbiausias paslaugas ar produktus. Veiklos tęstinumas apima visus organizacijos aspektus, svarbius palaikant svarbiausius procesus, t. y. žmones, patalpas, tiekėjus, technologijas, duomenis ir pan. Vykdamas poveikio veiklai analizę numatomos galimos pasekmės sutrikus veiklos funkcijoms ir procesams ir renkama informacija, reikalinga veiklos atkūrimo strategijų plėtočiai.

13.1.	Ar parengti nacionaliniai veiklos tęstinumo planai, kuriais siekiama užtikrinti nuolatinį ypač svarbių paslaugų ir produktų tiekimą susidarius ekstremalioms situacijoms, susijusioms su didelėmis tarpvalstybinio pobūdžio grėsmėmis sveikatai, kaip apibrėžta Sprendime Nr. 1082/2013/ES?	Taip	Ne	Nėra informacijos
13.2.	Ar šie nacionaliniai veiklos tęstinumo planai yra <i>bendro pobūdžio</i> (žr. 14-ą klausimą), ar <i>konkretūs</i> (žr. 15-ą klausimą)?			
14.1.	Kurios sveikatos paslaugos įtrauktos į <i>bendro pobūdžio</i> planus? Nurodykite:	Taip	Ne	Nėra informacijos
14.1.1.	Pirminės sveikatos priežiūros paslaugos			
14.1.2.	Ligoninės			

14.1.3.	Kitos paslaugos (nurodykite)			
14.2.	Jei taip, kurie sveikatos sektoriui nepriklausantys svarbiausi sektoriai įtraukti į šiuos planus?			
14.2.1.	Energetikos			
14.2.2.	Informacinių ir ryšių technologijų			
14.2.3.	Transporto			
14.2.4.	Vandens tiekimo sveikatos priežiūros įstaigoms, farmacijos veiklai, sanitarinėms paslaugoms			
14.2.5.	Žemės ūkio, įskaitant veterinarijos sektorių			
14.2.6.	Maisto saugos			
14.2.7.	Maisto produktų tiekimo			
14.2.8.	Chemijos pramonės			
14.2.9.	Vaistų ir kitų sveikatos priežiūros sektoriuje naudojamų priemonių tiekimo pramonės			
14.2.10.	Saugumo ir ekstremalių atvejų policijos, ugniagesių ir greitosios medicinos pagalbos paslaugų			
14.2.11.	Vietos aplinkos apsaugos			
14.2.12.	Laidojimo paslaugų			
14.2.13.	Kariuomenės			
14.2.14.	Civilinės saugos			
14.2.15.	Administravimo ir Vyriausybės padalinių			
14.2.16.	Mokslo tyrimų			
14.2.17.	Kultūros ir žiniasklaidos			
14.2.18.	Savanoriškos veiklos sektorius			

14.2.19	Kiti sektoriai (nurodykite)				
14.3.	Jei taip, kurie iš toliau nurodytų elementų yra įtraukti?	Taip	Jeigu taip, apibūdinkite	Ne	Nėra informacijos
14.3.1.	Poveikio veiklai analizė				
14.3.2.	Vykdamas rizikos vertinimą nustatyti svarbiausių paslaugų ir funkcijų prioritetai, kad medicinos pagalba būtų teikiama tiksliau				
14.3.3.	Mokymas, praktika, vertinimas, atnaujinimas, patvirtinimas				
14.3.4.	Gyvybiškai svarbaus personalo svarbiausioms funkcijoms vykdyti nustatymas, darbuotojų neatvykimo į darbą problemos sprendimas, siekiant sumažinti šio reiškinio poveikį svarbiausioms funkcijoms				
14.3.5.	Nustatytos aiškios pavaldumo struktūros, įgaliojimų perdavimo tvarka ir perėmimo eiliškumas				
14.3.6.	Įvertinta būtinybė kaupti strategines produktų, medžiagų ir įrangos atsargas				
14.3.7.	Nustatyta, kuriuose skyriuose, padaliniuose ar tarnybose galima sumažinti darbuotojų skaičių arba kuriuos galima uždaryti				
14.3.8.	Pakaitinių darbuotojų ypač svarbioms užduotims vykdyti skyrimas ir mokymas				
14.3.9.	Apsvarstytos ir išmėgintos visuomeninio pobūdžio trukdžių sušvelninimo priemonės (pvz., nuotolinis darbas ar darbas iš namų, ribotas fizinių posėdžių ir kelionių skaičius)				
14.3.10.	Planuojant atsižvelgta į socialines paslaugas, kurias reikėtų užtikrinti svarbiausiems darbuotojams				
14.3.11.	Planuojant atsižvelgta į psichosocialinio pobūdžio paramos paslaugas, padėsiančias išlaikyti darbuotojų efektyvumą				
14.3.12.	Veiksmų atkūrimo fazės planavimas				
14.3.13.	Kitas (-i) elementas (-ai) (nurodykite)				
15.1.	Į kokias konkrečias dideles tarpvalstybinio pobūdžio grėsmes atsižvelgiama konkrečiuose planuose? Nurodykite, atsižvelgdami į Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 2 straipsnį				

15.2.	Kurios sveikatos paslaugos įtrauktos į šiuos planus? Nurodykite toliau:	Taip	Ne	Nėra informacijos
15.2.1.	Pirminės sveikatos priežiūros paslaugos			
15.2.2.	Ligoninės			
15.2.3.	Kitos paslaugos (nurodykite)			
15.3.	Jei taip, kurie sveikatos sektoriui nepriklausantys svarbiausi sektoriai įtraukti į šiuos planus?			
15.3.1.	Energetikos			
15.3.2.	Informacinių ir ryšių technologijų			
15.3.3.	Transporto			
15.3.4.	Vandens tiekimo sveikatos priežiūros įstaigoms, farmacijos veiklai, sanitarinėms paslaugoms			
15.3.5.	Žemės ūkio, įskaitant veterinarijos sektorių			
15.3.6.	Maisto saugos			
15.3.7.	Maisto produktų tiekimo			
15.3.8.	Chemijos pramonės			
15.3.9.	Vaistų ir kitų sveikatos priežiūros sektoriuje naudojamų priemonių tiekimo pramonės			
15.3.10.	Saugumo ir ekstremalių atvejų policijos, ugniagesių ir greitosios medicinos pagalbos paslaugų			
15.3.11.	Vietos aplinkos apsaugos			
15.3.12.	Laidojimo paslaugų			
15.3.13.	Kariuomenės			
15.3.14.	Civilinės saugos			
15.3.15.	Administravimo ir Vyriausybės padalinių			
15.3.16.	Mokslo tyrimų			

15.3.17.	Kultūros ir žiniasklaidos				
15.3.18.	Savanoriškos veiklos sektorius				
15.3.19.	Kiti sektoriai (nurodykite)				
15.4.	Jei taip, kurie iš toliau nurodytų elementų yra įtraukti?	Taip	Jeigu taip, apibūdinkite	Ne	Nėra informacijos
15.4.1.	Poveikio veiklai analizė				
15.4.2.	Vykstant rizikos vertinimą nustatyti svarbiausių paslaugų ir funkcijų prioritetai, kad medicinos pagalba būtų teikiama tikslingiau				
15.4.3.	Mokymas, praktika, vertinimas, atnaujinimas, patvirtinimas				
15.4.4.	Gyvybiškai svarbaus personalo svarbiausioms funkcijoms vykdyti nustatymas, darbuotojų neatvykimo į darbą problemos sprendimas, siekiant sumažinti šio reiškinio poveikį svarbiausioms funkcijoms				
15.4.5.	Nustatytos aiškos pavaldumo struktūros, įgaliojimų perdavimo tvarka ir perėmimo eiliškumas				
15.4.6.	Įvertinta būtinybė kaupti strategines produktų, medžiagų ir įrangos atsargas				
15.4.7.	Nustatyta, kuriuose skyriuose, padaliniuose ar tarnybose galima sumažinti darbuotojų skaičių arba kuriuos galima uždaryti				
15.4.8.	Pakaitinių darbuotojų ypač svarbioms užduotims vykdyti skyrimas ir mokymas				
15.4.9.	Apsvarstytos ir išmėgintos visuomeninio pobūdžio trukdžių švelninimo priemonės (pvz., nuotolinis darbas ar darbas iš namų, ribotas fizinių posėdžių ir kelionių skaičius)				
15.4.10.	Planuojant atsižvelgta į socialines paslaugas, kurias reikėtų užtikrinti svarbiausiems darbuotojams				
15.4.11.	Planuojant atsižvelgta į psichosocialinio pobūdžio paramos paslaugas, padėsiančias išlaikyti darbuotojų efektyvumą				
15.4.12.	Veiksmų atkūrimo fazės planavimas				
15.4.13.	Kitas (-i) elementas (-ai) (nurodykite)				

16.	Ar yra sudaryti TSPT nurodytiems perėjimo punktam skirti veiklos tęstinumo planai?	Taip	Ne	Nėra informacijos
17.	Pateikite (jei tinkama) savo pastabas ar paaiškinimus dėl pirmiau nurodytų klausimų ir, pateikite savo šalies vykdytos atitinkamos veiklos sąrašą (jei reikia, pridėkite papildomų lapų).			

IV. Nacionalinės parengties planavimo peržiūra, kaip nurodyta Sprendimo Nr. 1082/2013/ES 4 straipsnio 3 dalyje

Pagrindinis šio skyriaus tikslas yra gauti informacijos apie padėtį valstybėse narėse. Vis dėlto, remiantis 4 straipsnio 3 dalimi, valstybės narės, *kiekvieną kartą iš esmės peržiūredamos nacionalinės parengties planavimą*, savo pačių iniciatyva ir nepriklausomai nuo kokių nors Komisijos prašymų turi pateikti informaciją naudodamasi šiuo šablonu.

18.1.	Kada buvo iš esmės peržiūrėti jūsų nacionaliniai veiklos planai?	
	Naudodami šio priedo I, II ir III skyriuje pateiktą formą, išsamiai apibūdinkite esminius pokyčius.	

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT